

VICTOIRE DECISIVE RUSSE EN GALICIE

Les Alliés gagnent beaucoup de terrain dans la région de Soissons et dans l'Argonne

Les Allemands sur la défensive en Belgique et en France

Paris, 9.—Le ministère de la Guerre, en France, a publié samedi après-midi le bulletin officiel suivant :

"Hier, (vendredi), entre la mer du Nord et la Lys, le combat a été moins violent. Quelques attaques, non générales, de l'ennemi ont été repoussées du côté de Dixmude et au nord-est d'Ypres. Sur presque tout le front, nous avons, à notre tour, pris l'offensive et nous sommes allés avant, notamment dans la région située au nord de Messines.

"Dans le voisinage d'Armentières, les troupes britanniques ont fait de légers progrès. Entre la Bassée et Arras, les attaques de l'ennemi ont été repoussées.

"Depuis Arras jusqu'à Soissons, il ne s'est rien produit qui soit digne de mention.

Autour de Soissons, nos forces ont fait une avancée sensible. Dans la région de Vailly, et aussi sur la rive droite de l'Aisne, nous avons poursuivi notre marche en avant jusqu'au nord de Chavonne et de Soupir. Une attaque allemande à Craonnette et à Hurtebize a été repoussée.

Version Belge

Un bulletin publié, au Havre, par le gouvernement belge, a été communiqué au public, hier, à Paris. Il décrit comme suit la situation sur le théâtre occidental de la guerre :

"La tête du pont de l'Yser, à Nieupoort, a été reprise par les Alliés, à la suite d'un mouvement d'offensive. Le front de l'ennemi s'est appuyé sur Lombaertzyde, au sud-est de Nieupoort. Nos éclaireurs, du côté de l'Yser, ont donné lieu à des escarmouches.

"Les Allemands occupent encore en force St Georges et Dntoren. Ces endroits subsistent maintenant le feu de notre artillerie lourde.

"Stuyvek nskerke a été évacué. Ce village est jonché de cadavres allemands. Dixmude a été soumise à un bombardement violent. Nous avons repoussé avec succès une très forte attaque dirigée contre cette ville.

"Dans la région d'Ypres, l'ennemi a livré de violentes attaques contre D'xschoote et à l'ouest de Wytchaete. Elles ont toutes été repoussées par les contre-attaques des Alliés."

Steamer allemand coulé

Copenhague, via Londres, 7.—Un gros paquebot allemand a été coulé par une mine au sud de l'île Langeland. Une partie de son équipage a été perdue. Depuis quinze jours deux yaisseaux de pêche et un paquebot allemand ont été coulés dans cette région. Il n'y a pas de mines danoises dans ces eaux.

Un aviateur français fait pencher la balance de la victoire du côté des siens

Paris, 7.—Un aviateur français a pris une part importante à un combat près de Sem-pigny, sur l'Oise, faisant pencher la balance en faveur des Français.

Les troupes françaises avaient reçu ordre de tenir un pont à tout prix. Ils placèrent une mitrailleuse qui fit des ravages durant une vingtaine de minutes dans les rangs allemands et empêcha l'ennemi d'avancer.

Soudain le clairon sonna la retraite des Français et les Allemands poursuivirent ces derniers sur le pont. Un instant après, un aviateur français qui volait au-dessus du lieu du combat laissa tomber une bombe qui détruisit complètement le pont.

C'est alors que les Français firent une charge à la baïonnette et jetèrent les Allemands dans la rivière. Ils construisirent ensuite un pont de bateaux, traversèrent la rivière et purent non seulement regagner leurs positions, mais s'avancer jusqu'à Tracy.

ON DEMANDE

Une fille sachant faire la cuisine pour une famille de deux personnes. Adressez toute communication à Le Madawaska Edmunds-N. B., et mentionnez le salaire demandé.

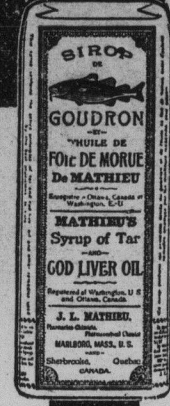
Un homme, mort récemment, a laissé par testament une somme de dix mille dollars à une dame X..., en reconnaissance, dit-il, de ce qu'en refusant sa main, elle lui a procuré le bonheur de vivre et de mourir dans l'heureux état de célibataire.

POUR GUERIR LE RHUME ET LA TOUX

Le Sirop Goudron et d'Huile de Foie de Morue de **MATHIEU** n'arrête pas seulement un rhume mais le guérit. Ses propriétés toniques et restauratrices permettent à l'organisme de faire disparaître un rhume pour toujours.

35c la grande bouteille. En vente partout.

CIE J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE.



SIROP MATHIEU DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE

FAITES BIEN ATTENTION STOCK DE \$22,000

J'invite tous mes Clients et le Public en général de venir me faire une visite qui sera de votre intérêt.

A Commencer du 16 au 30 Novembre

A cette occasion je ferai une très grande réduction sur tout le stock. Pour vous convaincre de nos prix nous vous donnons ici une liste dont je défie toute compétition.

Flanellette de 12 et 14 cts pour 8 et 10 cts la verge.	Sweaters pour Enfants, pour 25 cts et 35 cts.	Nous avons une ligne spéciale de Canisoles et Caleçons en laine, pour Hommes, valant \$1.00 pour 65 cts.
Melton pour Robe, valant 45 cts pour 30 cts la verge.	Sweaters pour Fillettes, pour 75 cts et \$1.00.	Pardessus pour Hommes, dernière nouveauté, valant \$15.00, \$18.00 et \$25.00 pour \$10.50.
Cachemire carotté pour Robe, valant 40 cts pour 20 cts.	Bas en laine pour Femmes et Enfants, Etc., Etc.	Pardessus pour Hommes (fur lined) valant \$20.00 et \$25.00 pour \$15.00.
Etoffe à Robe, dernière nouveauté, valant 65 cts pour 40 cts.	Capoteaux pour Dames, dernière nouveauté, tout au prix coûtant.	Sweaters pour Hommes, première qualité, valant \$5.00 et \$6.00 pour \$3.50.
Indienne anglaise, valant 12 cts pour 8 cts.	Chemises en Flanelle, valant \$1.50 pour 90 cts.	
Etoffe à Makinaw, valant \$2.00 pour \$1.50.	Habits pour Hommes, valant \$15.00 et \$18.00 pour \$8.00.	
Sweaters pour Dames, valant \$2.00 et \$3.00 pour \$1.00 et \$1.75.	Makinaw, valant \$6.00 et \$7.00 pour \$5.00.	

UNE VISITE EST SOLLICITEE

N'oubliez pas l'endroit chez

M. ABBIS

MARCHAND

Edmundston, N. B.



CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRE depuis le 10 Novembre 1913

Express : Dép. Riv. du Loup 7.30 a. m. Arr. Connors N. B. 12.45 p. m.

Mixte : Dép. Riv. du Loup 10.30 a. m. Arr. Connors N. B. 3.38 p. m.

Express : Dép. Connors N. B. 3.30 p. m. Arr. Riv. du Loup 8.35 p. m.

Mixte : Dép. Connors N. B. 7.00 p. m. Arr. Riv. du Loup 4.20 p. m.

Service quotidien excepté les dimanches. Correspondance à Edmundston. Jeté avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock, Frédéricton et St-Jean N. B., Houlton, Presque Isle, Caribou, Fort Fairfield, Me. Et à Rivière du Loup avec tous les trains express de l'Intercolonial Ry.

Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à G. G. Grundy, Gérant général. P. X. Hébert, Agent général Passagers et Fret.

SOUVENIR DE FAMILLE

Important Registre Familial

Prix : l'exemplaire, 10c. Le cent : \$8.00

S'adresser à l'auteur

Rev. E. P. Chouinard
St-Paul de la Croix
Comté Témiscouata P. Q.

n. 5-6 m



Synopsis of Canadian North-West Land Regulations

THE sole head of a family, or any male over 18 years old, may homestead a quarter-section of available Dominion land in Manitoba, Saskatchewan or Alberta. Applicant must appear in person at the Dominion Lands Agency or Sub-Agency for the District. Entry by proxy may be made at any Dominion Lands Agency (but not Sub-Agency), on certain conditions.

Duties—Six months residence upon and cultivation of the land in each of three years. A homesteader may live within one mile of his homestead on a farm of at least 80 acres, on certain conditions. A habitable house is required except where residence is performed in the vicinity.

In certain districts a homesteader in good standing may pre-empt a quarter-section along side his homestead. Price \$5.00 per acre.

Duties—Six months residence in each of three years after ceasing homestead patent; also 30 acres extra cultivation. Pre-emption patent may be obtained as soon as homestead patent, on certain conditions.

A settler who has exhausted his homestead right may take a purchased homestead in certain districts. Price \$5.00 per acre. Duties—cultivate 30 acres and erect a houseworth \$500. The area of cultivation is subject to reduction in case of rough, scrubby or stony land. Live stock may be substituted for cultivation under certain conditions.

W. W. CORY, G.M.C.
Deputy of the Minister of the Interior.
N. B.—Unauthorized publication of this advertisement will not be paid for.—54388.

A LOUER

Le haut de la maison voisine du Grand Central Hotel contenant 10 appartements avec cave comprise et aussi une partie du bas, pouvant servir de magasin.

S'adresser à

J. M. SIROIS
Grand Central Hotel,
Edmundston N. B.

A VENDRE

Une jument (Clyde) avec poulain de 3 mois.

Une jument (Clyde) âgée de 2 ans.

Un bon cheval de route et d'ouvrage.

Une paire de bons jeunes chevaux de route.

Tous seront vendus à bon marché et garantis.

Les termes d'achat seront à la satisfaction de l'acheteur.

Ne manquez pas une pareille chance.

Venez desuite.

T. M. RICHARDS,
Edmundston N. B.

ANDRE A. LEVESQUE

MARCHAND GENERAL

Marchandises Sèches, Epicerie, Ferronnerie, Vaiselle

Propriétaire de Beurrierie

Je fais aussi le commerce de moutons

ST-ANDRE, CO. MADAWASKA, N. B.